

**Belföldi hírek**

k. 18-n

c s ü t ö r t ö k  
-----bb 1. nagyobb területen, több részvevővel két hét múlva nyit  
az őszi bnv

i kf/gk um pp e

1980. szeptember 11.

példás gyorsasággal órára kidolgozott, összehangolt tervek alapján, mindössze három nap alatt elbontották az omék nagyszabású árubemutatóját, a kiürített pavilonokban néhány napja már újabb szakemberek tevékenykednek a kőbányai vásárközpontban. épül a két hét múlva nyíló őszi bnv kiállítása, amelyre pénteken megkezdődik az áruk beszállítása, a bemutatók végleges kialakítása.

a fogyasztási cikkek nemzetközi szakvásárát szeptember 26. és október 5. között a tavalyinál nagyobb területen és több részvevővel - 34 ország és hongkong - rendezi a hungexpo. első ízben vesz részt önálló nemzeti bemutatóval a jemeni népi demokratikus köztársaság a szakvásáron, amelyen két év után újra ott lesz algéria, a fülöp-szigetek, libia, irak és portugália. a szocialista országok - bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, kuba, lengyelország, az ndk és a szovjetunió - hivatalos, illetve kollektív kiállításához hasonló bemutatóra készül egyebek között banglades, brazilia, ciprus, india, libanon, nigéria, olaszország, svájc és törökország, s természetesen nem hiányoznak a bnv hagyományos partnerei, az osztrák, az nszk-beli, a belga, a holland, a svéd s más külföldi cégek sem.

a csaknem 850 hazai kiállító és 370 külföldi cég a már jól bevált szakosítás szerint tizenegy árucsoportban mutatja be újításait, gazdag kínálatát a közönségnek és a szakembereknek. az a-pavilonban lesz ezúttal is a könnyűipar seregszemléje, az öltözködés, valamint a bútortextil és a lakástextil bemutató.

/folyt.köv./

- 1 -

bb 1. /nagyobb területen, ...1.folyt./um

szokott helyén, a b-pavilonban találja meg a közönség a háztartásvegyipari és kozmetikai ipar újdonságait, a c-pavilonban pedig a híradástechnikai kulturcikkeket, a háztartási berendezések, a lakásfelszerelések és a lakossági szolgáltatások az f-jelű pavilonokban kapnak helyet. nagy érdeklődésre tarthat számot a 17-es és a 18-as pavilonban a családházépítési bemutató, a korábbinál nagyobb területen, a 25-ös pavilonban, résztvevő népművészet és háziipar kiállítása, s a járművek szabadtéri bemutatója.

az őszi bnv-vel egyidőben hagyományos helyén, a d-csarnokban és a 23-as pavilonban az idén ismét megrendezik a hovatartozó nemzetközi kereskedelemtechnikai és vendéglátóipari kiállítást, amely méreteiben szintén felülmúlja a korábbi bemutatókat, ezúttal tíz ország mintegy 50 cége, vállalata ismerteti a lakosság színvonalas ellátását segítő gép- és eszközínálátát.

a kiállítás építésével és berendezésével egyidőben folynak az egyéb előkészületek is a vásár zavartalan lebonyolítására. egyebek között megtartotta utolsó ülését a bnv-nagydíjak és a vásárdíjak odaitéléséről döntő zsűri, megkezdődött a jegyek, a szakmai bérletek árusítása, a közönségnapi belépőjegy ára egyébként változatlanul 15 forint, a szakmai jegyeké 60 forint, a szakmai napokat szeptember 29-én és 30-án, valamint október 1-én tartják, akkor a nagyközönség 14-17 óra között, a többi napokon 10-től este 7 óráig látogathatja a fogyasztási cikkek nemzetközi árube-mutatóját. /mti/

..-

bb 2. elindultak az almavonatok - naponta 300 vagonot töltenek meg  
1 kg/gg um pp e 1980. szeptember 11.

megkezdődött a csucsforgalom a hungarofrukt-nál, amely első-sorban a gyümölcsexportot bonyolítja, a legnagyobb tétel az alma, a különböző fehér fajták: a golden és a jonathán már szedésre érett, így elindulhattak az első almavonatok a szovjetunióba. eddig mintegy 15 ezer tonna került vasuti kocsikba szabolcs, bács és zala megye kertjeiből, s jelenleg napi 300 vasuti kocsit töltenek meg ebből a gyümölcsből. ez az óriás mennyiség azonban csak töredéke a teljes export-mennyiségnek, a következő hetekben már naponta öt-hatszáz vagon gördül majd almával teli a határokon túlra.

a máv és a hungarofrukt megállapodása nyomán, s az almater-mesztő rendszergazdával az előzetes egyeztetés eredményeként, a szedés és a szállítás összhangban van, a vagonoknál nincs tor-lódás, s remélhetően nem is lesz.

/folyt.köv./

- 2 -

bb 2. /elindultak ...folyt./um

ennek feltétele, hogy a partnerek az üres vagonokat mielőbb visszairányítsák, az állásidőket a minimálisra csökkentsék. a hungarofrukt ellenőrei mindenütt ügyelnek a jó minőségre, a szállítási előírások pontos betartására. a szovjet partnerek elégedettek az ideai termés minőségével.

ezekben a napokban utnak indítják csehszlovákiába és az ndk-ba is az első almaszállítmányokat. megkötötték az első nem rubel-elszámolású alma-üzletet is: szaud-arábia 2500 tonnát vásárolt a hungarofrukttól.

a gyümölcsexport legnagyobb részét - mintegy 60 százalékát - az alma jelenti. emellett azonban javában folyik bács és csong-rád gyümölcsöseiből az őszibarack, hevesből a görögdinnye, a dunántul megyéiből pedig a szilva kiszállítása. a napokban zala és borsod mezőgazdasági üzemeiből a körteszállítmányok is utra keltek. /mti/

..-

bb 3. lukács györgy hagyatéka nyomtatásban

1 km/mm um dg e

1980. szeptember 11.

a magyar könyvkiadás ideai egyik nagyszabású vállalkozása-ként utjára indítják a lukács archívum és könyvtár lukács györgy hagyatékából című könyvsorozatának első kötetét, a forráskiadványok az egyes kéziratokat eredeti nyelven, többnyire németül közlik. már az utolsó simitásokat végzik a sorozat első darabjain. magyarországon először jelenik meg a dráma-írás főbb irányai a múlt század utolsó negyedében című munka, lukács györgynek 1910-1911-ben írt „naplója”, valamint az 1913-ban alkotott ítélszék című tanulmánya.

a drámaírás főbb irányai a múlt század utolsó negy<sup>ed</sup>ében cí-mű tanulmányról a sorozat szerkesztői elmondták, hogy a buda-pesti kisleföld társaság 1906-ban ezzel a címmel hirdetett pályázatot, a beérkezett művek közül a bíráló bizottság lukács györgy monográfiáját ajánlotta díjazásra. a most kiadandó könyv-ben feltüntették lukács nem végleges szövegváltozatait, valamint későbbi, a szövegbe beillesztett kiegészítéseit. az új szöveget tartalmazó - az eredetit módosító - több oldalas kézirat-be-tétek a kötet függelékébe kerültek.

a szaktudomány művelői előtt közismert, hogy lukács györgy életében 1910-11 válságos időszak volt, s a naplóban közölt doku-mentumok ezt tükrözik, egyben bepillantást engedve annak hátte-rébe, a napló keletkezési helye berlin, weimar és firenze. az „ítélszék”, című töredékes dialógus keletkezésének pontos dátumát nem sikerült kideríteni, a szerkesztők 1913-ra teszik.

/folyt.köv./

- 3 -

bb 3. /lukács györgy ...folyt./um

a magyar tudományos akadémia filozófiai intézetének önálló szervezeti egységként működő lukács archivum és könyvtár 1971-ben alakult a magyar marxista társadalomtudomány kiemelkedő személyiségének könyvtárából és kéziratos hagyatékából, egykori lakásán, budapesten. a mintegy 11 ezer kötetes könyvtár, az ezer kézirat és a tizezernél több levél egységes gyűjteményt alkot, együtt-tartása, kezelése és gyarapítása tudományos és kulturális célt egyaránt szolgál.

a muzeális jellegű nyilvános szakkönyvtár és egyben tudományos kutatóhely egyik legfontosabb feladata, hogy kutatói a szellemi öröklés publikálása mellett összegezzék mindazokat az elméleti tanulságokat, amelyeket a lukácsi életmű a marxista filozófia, esztétika és művészettudomány számára máig is sugárzóan nyújt. jelenleg lukács györgynek egy dosztojevszkijről szóló könyvhöz 1914-1917 között készült jegyzeteit és vázlatait szerkesztik köteté. /mti/

bb 4. szeptember 12-október 1.: hungaroton hanglemezek hetek

i kj/um dg e

1980. szeptember 11.

harmadik alkalommal - szeptember 12. és október 1. között - rendezi meg a magyar hanglemezzelgyártó vállalat a hungaroton hanglemezeket.

első ízben, 1978-ban ünnepi kiadványokat, új, különlegesen szép, értékes lemezeket hoztak forgalomba a nagy hanglemezzvásár idején, leszállított áron. akkor csaknem hetvenezer lemez kelt el két hét alatt.

azóta immár hagyomány, hogy a zenei világnapot megelőző hetekben a hanglemezzgyártás a komolyzenére legszebb kiadványaival hívja fel a figyelmet. az ideji kiadványok közül kiemelkedik az állami hangversenyzenekar, illetve a magyar filharmóniai társaság zenekara tolmácsolásában kodály zoltán háry-szvitje és koncertója, valamint haydn: a megváltó hét szava a keresztfán című oratóriuma, mindkét zenekart ferencsik jános vezényli. szőlőnékesként kincses veronika, takács klára, korondy györgy és gregor józsef, valamint a budapesti kórus működik közre. az orgonaszólót lantos istván játéka fémjelzi.

liszt ferenc művei közül ezúttal a koronázási misét rögzítették lemezre, amelyen kincses veronika, takács klára, gulyás dénes, és polgár lászló énekel. az mrt ének- és szimfonikus zenekarát lehel györgy vezényli, lehotka gábor orgonál és hidy péter hegedül.  
/folyt.köv./;

- 4 -

bb 4. /szeptember 12-....folyt./um

a bartók-centenáriumra rányi dezső előadásában adták ki a gyermekeknek sorozat telefonken felvételét. kocsis zoltán koncertlemeze 1971 és 1978 között tartott hangversenyeinek legszébb pillanatait örökíti meg. a klemperer budapesti sorozat első lemezén, az 1950-ben készült felvételen bach v. brandenburgi versenyének zongoraszólamát fischer annie játssza.

megjelent gluck orfeo és euridike című operájának felvétele is.

két új vállalkozásba is kezdett a hanglemezzgyártó vállalat. a világlira című, öt lemezből álló album az ókortól napjainkig alkotó 140 költő verseit tartalmazza, harminc előadóművész tolmácsolásában. ugyancsak megjelent a zenei anyanyelvünk sorozat népszerű szerzőjének, sárosi bálintnak az összeállítása hangszeres magyar népzene címmel. /mti/

bb 6. réka után horizont - növeli az elemes butorok választékát a bubiv

i os/pá um pp e

1980. szeptember 11.

harmincmillió forint értékű kerül az idén forgalomba a budapesti butoripari vállalat horizont elnevezésű butorcsaládjából. a 18 különböző korpusz és kárpitos elemből álló butorcsaládot a tavalyi őszi budapesti nemzetközi vásáron mutatták be a kereskedőknek és a nagyközönségnek. gyártását - nagy szériában - az idei év második felében kezdték meg.

a horizont butorcsalád kifejlesztése folytatása annak a programnak, amelyet a budapesti butoripari vállalat 1975-ben kezdett el a réka elnevezésű elemes butorok gyártásával. a réka azóta közkedvelté vált a vásárlók körében, nem véletlenül, hiszen a hazai butorkínálatból régóta hiányoztak azok a termékek, melyek a lakberendezők tetszése szerint variálhatók, a lakások különböző méreteihez alkalmazkodnak, és stílusukban egységesek. a réka butorcsalád 40 különféle funkciót betöltő elemből áll, ma már háromféle: köris, tölgyfurnér és fólia borítással készül. a bubiv az idén mintegy 130 millió forint értékű réka elemet szállít a belkereskedelemnek.

az elemek összetételében változó és egyre növekvő igények minél gyorsabb kielégítése magasfokú szervezethez, rugalmas termelési struktúra kialakítását kívánja meg a gyártó vállalat-tól, melyhez csatlakoznia kell a butorkereskedelemnek is. az elemes-butorok értékesítéséhez ugyanis korszerűbb kereskedelmi módszerek alkalmazása, az eladási, raktározási feltételek javítása szükséges. /mti/

- 5 -

bb. 5. a szakmunkásképzés korszerűsítésének új szakasza - kötelező tantárgy a munka- és környezetvédelem

i/me/s/dg/rj e

1980. szeptember 11.

a szakmunkásképző iskolákban ebben a tanévben 128 szakmát, a korábbinál 62-vel kevesebbet oktatnak. viszont az eddigiéknél 14-gyel több, vagyis 36 alapszakmában olyan ismereteket tanítanak, amely később lehetővé teszi több szakma elsajátítását, a tanulók kétharmada konvertálható, azaz átváltható szaktudást szerez.

mint a művelődési minisztérium szakoktatási és továbbképzési főosztályán elmondták: a szakmunkásképzés korszerűsítésének új szakasza kezdődött ebben a tanévben, a gazdasági-műszaki követelményekhez „igazították”, a szakoktatást több integrált szakmát, komplex tantárgyat oktatnav, mint az utóbbi tíz évben, a képzés korszerűsítésének kezdeti időszakában. némelyik szakma tanulóinak új tantárgyakat, a többi közt irányítástechnikát, mechanikát is oktatnak. mindegyik szakma tanulója számára kötelező tantárgy a munka- és környezetvédelem.

a tanterveket is korszerűsítették. az elsőéves szakmunkástanulók oktatásához 115 féle megújított szakmai, nevelési és oktatási terv, készült, s 27 féle új tankönyvet alkalmaznak. a három évfolyam számára összesen 218 féle új tantervet készítettek. az új tankönyvekkel együtt több mint 600 féle, az utóbbi években kiadott tankönyvet használnak a tanulók. ezek mellett 660 féle szemléltetőeszköz, a többi közt falikép, mozgókép, diafilm segíti az oktatást.

a korszerűsítésekkel egyidőben új rendtartást léptettek életbe a szakmunkásképző iskolákban. ez a szabályzat tovább szélesíti az iskolai demokratizmust: az igazgató egyszemélyi felelősség mellett több lehetőséget ad a nevelőtestületnek és a tanulói közösségeknek az iskolai életre vonatkozó döntések előkészítésében, végrehajtásában.

e tanévtől egyébként a szakközépiskolákban ismét kötelező érettségi tárgy a történelem. akárcsak a szakmunkásképzőkben, a szakközépiskolákban is igyekeznek az eddigiéknél jobban felkészíteni a diákokat a tanultak gyakorlati alkalmazására.

/folyt.köv./

-6-

bb. 5. / a szakmunkásképzés... 1. folyt./rj

a közgazdasági szakközépiskolákban például a korszerű számítástechnikai és más adatfeldolgozó rendszerekkel is megismerkednek a diákok. e tanév végén már nemcsak a harmadik, hanem a második osztályos tanulók is részt vesznek kéthetes üzemi gyakorlaton, azért, hogy megismerjék a rájuk háruló feladatokat és azoknak a gépi felszereléseknek a működtetését, amelyekkel az iskolák nem rendelkeznek. /mti/

-.-

bb. 7. művész-közönség találkozó

pá/rj dg e

1980. szeptember 11.

lesz szlovák györgy műhelykiállításán szeptember 13-án, szombaton 13 órakor, a magyar nemzeti galeriában. verset mond Bánffy György. /mti/

-.-

bb. 8. a bkv közli,

i/don/rj dg e

1980. szeptember 11.

hogy szeptember 14-én 8 órától 16.30 óráig a népstadion-öv utca között a 77-es, és ugyancsak szeptember 14-én 8 órától 16.30 óráig a Thököly-ut-népliget között a 75-ös trolibuszok helyett autóbuszok közlekednek. a buszokra természetesen a villamosjegyek érvényesek. /mti/

-.-

-7-

bb. 9. ismét pannonhalmán a tihanyi alapítólevél

cser/ká/rj e

1980. szeptember 11.

ujból visszakerült eredeti helyére, pannonhalmára a legrégebbi magyar nyelvemlék, a tihanyi alapítólevél. az 1055-ben írt alapítólevelet restaurálásra budapestre szállították. kiderült azonban: olyan jó állapotban van, hogy csupán alaposabb kezelést, tisztítást igényelt. alevél magassága 88, szélessége pedig 37 centiméter, s hűen megőrizte mindazt amit pergament lapjára írtak 925 évvel ezelőtt.

a tihanyi alapítólevelet első endre király iratta, a latin nyelvű oklevél a legrégebbi magyar, s egyben finnugor nyelvemlék. 58 magyar szót, 9 ragot és képzőt tartalmaz.

az oklevél eredeti példányát elzárva páncélszekrényben tartják. a róla készült másolat azonban bármikor megtekinthető. az eredetit csak ritkán, különleges alkalmakkor állítják ki rövid időre. /mti/

-.--

bb. 10. szeptember 14: szüreti mulatság badacsonyan

szé/rj ká e

1980. szeptember 11.

az idegenforgalmi utóidény végén szeptember 14-én rendezik meg a hagyományos badacsonyi szüreti mulatságot. a híres borteremő vidék központjában vasárnap reggel 8 órától késő estig színes, változatos program fogadja a balaton vidék vendégeit, és az idesereglő érdeklődőket. a leglátványosabbnak a szüreti felvonulás ígérkezik, amelyben régi népi hagyományokat keltenek életre. a műsorban folklór bemutatót, bábelőadást, bohócparádét láthat és terzenét hallhat a közönség. az egésznapos mulatság szüreti bálalattal zárul, ez alkalommal cserép- és népiszöttes vásárt is rendeznek badacsonyan. /mti/

-.--

-8-

bb. 11. fotócella óvja a munkást

ráb/ká/rj e

1980. szeptember 11.

a balesetek megelőzését szolgáló, a munkások egészségét védő berendezéseket szereltek fel a lábatlani vasbetongyárban. az egyik gépsor mellé például fotócellákat állítottak fel. ha a munkás a biztonságos határon túl közelít a súlyos vasbetontesteket vonzó gépsorhoz, akkor a fotócella egy ugynevezett védőkart hoz működésbe, amely megállásra kényszerít. a zajártalmak csökkentésére is hatásos eljárásokat vezettek be. azon a munkahelyen, ahol a vasbetonidomokhoz szükséges acélhuzalokat szabják méretre, korábban rendkívül erős zajban dolgoztak a munkások. most a vágószerkezetet külön helyiségben helyezték el, ahol senkinek sem kell tartózkodnia, mert távvezérléssel irányítják, illetve szabályozzák az erős hangu acélvágó gép működését.

a műszaki dolgozók ésszerűsítéseivel, ujitásaival a gyár más munkahelyein is csökkentették a zajszintet speciális hangnyelző burkolatokkal szigetelték a műhelyek falait, műanyagokkal vonták be a zajosabb gépek fémrészeit. /mti/

-.--

-9-

08.12.80

228

bb.12. villamosbiztonsági hibaelhárító szolgálat a fejér megyei termelészövetkezetekben

dáv/ká/ig e 1980. szeptember 11.

villamosbiztonsági hibaelhárító szolgálatot szervez ötvenegy közös gazdaság megbízásából a termelészövetkezetek fejér megyei területi szövetsége. az új szolgáltatás célja, hogy segítse a villamosenergiával való fokozott takarékoságot, javítsa a munkavédelmi feltételeket, s gondoskodik arról, hogy a szabványokat jól ismerő szakemberek javítsák ki a közös gazdaságok villamoshálózatában keletkezett hibákat. a hibaelhárító szolgálat előreláthatóan még az idén megkezdte tevékenységét. /mti/

bb.13. bővítik a dorogi hőerőművet

ráb/ká/ig e 1980. szeptember 11.

óránként 50 tonna teljesítményű szénportüzeléses új kazán építését kezdték meg a tatabányai hőerőmű vállalat dorogi üzemében. az 1982-ben elkészülő új berendezéssel 40 százalékkal nő a hőerőmű gőztermelő képessége.

az új kazán felépítésével egyidejűleg korszerűsítik az erőművet. új tápházat, salak- és pernyeeltávolító berendezést létesítenek, bővítik, felújítják a szén szállító- és a vizlágyító berendezést. azoknál az egységeknél, ahol eddig tüzelőolajat égettek, áttérnek a sokkal olcsóbb fűtőolaj használatára, s ezzel gazdaságosabbá válik az erőmű munkája.

a korszerűsítés, bővítés eredményeképpen a jövőben a dorogi erőmű kielégítheti a helyi gyógyszerárugyár és hanglezemgyár megnövekedett hőigényét, és üzembiztossá válik a hőszolgáltatás. /mti/

bb.15. megkezdődött a kenderáztatás

dob/ká/ig e 1980. szeptember 11.

az ország kendertermesztő gazdaságaiból eddig százezer mázsa termést szállítottak be a hét feldolgozó telepre, s mindezzel hozzáfogtak az áztatáshoz. a jó minőségű - mintegy 75 százalékban első osztályú - kenderszalak első szállítmányai a szántóföldről egyenesen az áztatómedencékbe kerülnek, így megtakarítják a kazalozással járó költségeket. a rostipar nemrég befejeződött rekonstrukciója eredményeként megoldották az anyagmozgatás teljes gépesítését. a levágott kendert a helyszínen hatalmas bálákba préselik, s daruval emelik a szállító kocsi sára, majd a gyár területén ugyanígy rakják a medencébe. a megduzzadt kényeket ugyancsak daruval emelik ki a vízből. /mti/

08.15/ig

- 10 -

855  
K

bb.14. tíz év alatt 70 millió liter tej- jubilál a jásztej

laz/ká/ig e 1980. szeptember 11.

fogyasztói érdekeket szolgáló gyorsasággal büszkélkedhet a tíz éves fennállását ünneplő jásztej közös vállalat: fejes után egy nappal feldolgozott tejtermékek már asztalra kerülnek a jól ütemezett szállítás, gyártás révén. friss, ízletes készítményeik keresettek mindenütt. a jászapátiban működő üzem három jásztej termelészövetkezet összefogásával 1970-ben kezdte meg munkáját. a cél az volt, hogy mezőgazdasági nagyüzemek szarvasmarha tenyésztését gazdaságosabbá tegyék, ugyanakkor a terület községeinek ellátását is javítsák.

legutóbb a túrógyártó üzemszert bővítették, így megkésztették az előállított mennyiséget. e termék minőségi jellemzői is kiválóak, bizonyítja ezt a tejipari vállalatok trösztje által kiírt verseny, amelyből a jásztej készítménye került ki győztesen. /mti/

bb.16. párizsba utazott az operaház balettársulata

t/kj/dg/ig ie 1980. szeptember 11.

rendhagyó módon, párizsban kezdi 97. évadját a magyar állami operaház, amelynek balettársulata csütörtökön utazott el a francia fővárosba. szeptember 14-én a L'humanité, a francia kommunista párt lapja hagyományos kétnapos ünnepségén adják elő Bartók Béla - seregi László a csodálatos mandarin című táncjátékát. a mandarin szerepét Keveházi Gábor, a lányt Szumrák Vera táncolja.

pénteken utazik párizsba a budapesti filharmóniai társaság zenekara, amely a balett-előadást követően Bartók táncszvitjét, valamint két zongorára és ütőhangszerekre írt szonátáját tolmácsolja. szólistaként Fellegi Ádám, Körmendi Klára, Zempléni László és Schwarz János mutatkozik be a francia közönségnek. /mti/

10.40/ig

- 11 -

1120  
K

bb.17. közlekedési balesetek

mm/ig ie

1980. szeptember 11.

mohács külterületén egy utkereszteződésben egy pótkocsis tehergépkocsi elütötte a segédmotoros kerékpárral közlekedő nagy gyula 25 éves traktoros, lánycsóki lakost, aki a helyszínen meghalt.

téglás község külterületén egy utkereszteződésben egy személygépkocsi elütötte a kerékpározó nagy sándor 36 éves helyi lakost, aki a helyszínen meghalt.

kecskemét belterületén egy kereszteződésben egy tehergépkocsi elütötte a kerékpározó fricska istván 33 éves asztalos kiskunfélegyházi lakost, aki a kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a tragédiát mindhárom esetben az okozta, hogy a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

kemecse belterületén sinka ferenc 22 éves lakatos, demecseri lakos személygépkocsijával elütötte az uttesten áthaladó berbécs andrásné 60 éves nyugdíjas záhonyi lakost, aki a kórházba szállítás után meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

apagy külterületén nádasdi miklós 40 éves főgépész, napkori lakos személygépkocsijával elütötte az uttest szélén elötte haladó szkita andrás 41 éves segédmunkás, leveleki lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint nádasdi nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

budapesten, a x., halom utca és pataky istván tér kereszteződésében jakab dezső 65 éves nyugdíjas, budapesti lakos álló jármű mögött haladt át az uttesten és egy személygépkocsi halálra gázolta.

figyelmetlenül haladt át az uttesten a XXI., ady endre ut 68. számú épület előtt trencsény károly 57 éves anyagbeszerző, budapesti lakos, és egy személygépkocsi elütötte. trencsény károly a helyszínen meghalt.

a XII., ráth györgy utca 7-9. szám alatti kórház területén vigh lászló 24 éves gépkocsivezető, ercsi lakos tehergépkocsival figyelmetlenül tolatott és elütötte kovács jení 77 éves nyugdíjas, budapesti lakost, aki a helyszínen meghalt. az ügyben a rendőrség vizsgálatot indított. /mti/

- . -

11.00/ig

- 12 -

11<sup>30</sup>  
K

bb.18. magyar parlamenti küldöttség utazott mongóliába

t/ma/s/dg/zsu ie

1980. szeptember 11.

csütörtökön hivatalos, baráti látogatásra magyar parlamenti küldöttség utazott mongóliába a nagy népi hurál elnökségének meghívására. a delegációt péter jános, az országgyűlés alelnöke vezeti; tagjai: csapó jánosné, hosszú lászló és lukács jános országgyűlési képviselők.

a küldöttség bucsuztatásán a ferihegyi repülőtéren jelen volt delgerdalajn zsambazsancan, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is. /mti/

- . -

bb.19. unger, 80 - magyar gazdasági és kulturális bemutatósorozat svédországban

i/pp/ig e

1980. szeptember 11.

unger, 80 címmel magyarország gazdasági és kulturális életét bemutató széleskörű rendezvénysorozat kezdődik szeptember 16-án svédországban a hungexpo, a magyar kereskedelmi kamara és a kulturális kapcsolatok intézete szervezésében.

a program fő eseménye az a nagyszabású kiállítás, mely szeptember 16-án nyílik a göteborgi svenska ma:ssan vásárvárosban. a hungexpo rendezte kiállítás áttekintést ad hazánk történelméről, a magyar-svéd gazdasági, tudományos, néprajzi és művészeti kapcsolatok alakulásáról, valamint a magyar ipartörténetéről. több, mint husz magyar külkereskedelmi és külkereskedelmi jogu vállalat mutatja be termékeit: kisszámítógép rendszereket, átviteltechnikai berendezéseket, display-eket, ipari röntgenkészülékeket, alumínium építészeti elemeket, háztartási cikkeket, kempingbutorokat, ruházati cikkeket és textiliákat. természetesen nem hiányoznak majd a kiállításról a magyar élelmiszerek sem. a bemutatott fogyasztási cikkek szeptember 18 és 28 között meg is vásárolható az ahlens áruházban.

a rendezvénysorozat keretében a magyar kereskedelmi kamara és a göteborgi és a stockolmi kamarákkal közösen magyar gazdasági napokat szervez mindkét városban. előadások hangzanak majd el a magyar gazdasági életről, a svédországban érdeklődésre számot tartó magyar tudományos-műszaki témákról, a kooperációs kapcsolatok bővítésének lehetőségeiről.

/folyt. köv./  
12.20/ig

- 13 -

13/9/80

bb.19. /ungern ..... folyt./ig

a kulturális programból elsősorban a bartók vonós- négyes és körmendi klára zongoraművész koncertje emelkedik ki. ezen kívül magyar grafikai tárlatot és mini-könyv - gyermekrajz - valamint plakátkiállítást rendeznek göteborgban. /mti/

- . -

bb.20. félévszázados jubileum - tanévnyitó az esztergomi tanító- képző főiskolán

ber/bam/ig ie 1980. szeptember 11.

esztergomban 50 évvel ezelőtt kezdődött meg a tanítás abban az épületben, ahol ma is működik a tanítóképző főiskola. ezért tartották meg a csütörtöki tanévnyitó alkalmából a félévszázada végzett diákok találkozóját, s huszan kapták meg az aranydiplomát. a főiskolán, ahol a zsámbéki kihelyezett tagozattal együtt már nyolcszázán tanulnak nappali hallgatóként, más esemény is emlékeztetett a tanévnyitót. ünnepélyesen átadták az iskola udvarán épült új, 3 millió forint értékű sportlétesítményeket, amelyek a szabadtéri sportokhoz, azok oktatásának elsajátításához is jó lehetőséget adnak. /mti/

- . -

bb.21. időjárásjelentés

ig e 1980. szeptember 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. szeptember 11-én 13. órakor:

változékony, hűvös idő

kelet- és délnyugat-európában anticiklon helyezkedik el. hatására ezeken a területeken általában kevés a felhő, száraz, az évszakhoz képest meleg az idő. európa többi részén ciklonok, változékony, szeles, többfelé csapadékos időjárást okoznak. - legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán több fokkal maradt el az évszaknak megfelelő átlagtól. péntek estig a kárpát-medence időjárása is változékony, hűvös marad.

hazánkban szerdán az északkeleti országrészben 2, 5 órán át sütött a nap. az ország többi részén erősen felhős, vagy borult maradt az ég. mindenütt esett az eső, záporosó, az északkeleti megyékben zivatar is keletkezett. a lehullott csapadék mennyisége a délnyugati, valamint az északi, északkeleti megyékben több helyen elérte a 10, 20, néhány helyen a 25, 35 mm-t, sőt miskolcon 42, borsodnádásdon 49 mm-t mértek.

/folyt.köv./  
13.00/ig

- 14 -

13.00/ig

bb.21. /időjárás ..... folyt./ig

a hőmérséklet napközben a tiszántulon 20,25 , máshol 13, 20 fokig emelkedett. az éjszaka második felében a derültebb helyeken köd képződött. csütörtök hajnalra a felhősebb helyeken 9, 12, máshol 4, 9 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a keleti, délkeleti megyékben változóan, máshol erősen felhős, vagy borult idő volt. a dunántulon több helyen esett az eső, záporosó. a déli, délnyugati szél helyenként megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor az esős helyeken 11, 13 , máshol 14, 16 fok között váltakozott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 13,5 fok volt, a százéves átlagnál 4,4 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 mbár, változatlan.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 17 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

eleinte erősen felhős idő, később északnyugat felől felszakadozó felhőzet és felhőátvonulások. csütörtökön sokfelé, eső, zápor, egy-két helyen zivatar. pénteken szóróvályosan zápor. megélénkülő déli, délnyugati, majd megerősödő, néhány helyen viharossá fokozódó és északnyugatra forduló szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet : 9, 14, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken : 15, 20 fok között.

távolabbi kilátások péntektől-keddig:

az elkövetkező időszakban változékony jellegű, hűvös időre számíthatunk. a felhőzet csak időnként szakadozik fel. záporosó több ízben kialakul.

Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 7, 12 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet 15, 20 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 225 cm, a víz hőmérséklete 15,6 fok.

/mti/

- . -

13.10/ig

- 15 -

13.10/ig

bb.22. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1980.  
szeptember 11-én 14.00 óráig

Zsu kz

1980. szeptember 11.

1. őszi bnv
  2. almavonatok
  3. lukács györgy hagyatéka
  4. lemezhetek
  5. szakmunkásképzés
  6. elemes butorok választéka
  7. művész-közönség találkozó
  8. bkv közleménye
  9. tihanyi alapítólevél
  10. szüreti mulatság
  11. fotócella óvja a munkást
  12. hibaelhárító szolgálat
  13. dorogi hőerőmű
  14. jubilál a jásztej
  15. kenderáztatás
  16. balett-társulat utazása
  17. balesetek
  18. magyar parlamenti küldöttség mongóliában
  19. bemutatósorozat
  20. tanévnyitó esztergomban
  21. időjárás
  22. hírjegyzék
- /mti/

-.-

bb.23. elfogták a nagykovácsi betörés és gyújtogatás gyanúsítottjait

tr/zsu kz

1980. szeptember 11.

szeptember 9-re virradóra ismeretlen tettesek betörték a nagykovácsi abc áruházba és takarékszövetkezetbe. távozásuk előtt az abc áruházat felgyújtották, ahol mintegy hárommillió forintos kár keletkezett. a pest megyei rendőrfőkapitányság az ügyben - szakértők bevonásával - széleskörű nyomozást folytatott, s ennek eredményeként 24 órán belül elfogták hüse péter 21 éves büntetett előéletű, foglalkozás nélküli és molnár jános 19 éves foglalkozás nélküli balmazújvárosi lakost, akik alaposan gyanúsíthatók a bűncselekmény elkövetésével. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát. /mti/

-.-

14.25/zsu

-16-

*15.01.80*

bb.24. javult a pályakezdők helyzete borsod megye mezőgazdasági üzemeiben

kör/bam/zsu kz

1980. szeptember 11.

az utóbbi években jelentősen javult a pályakezdő fiatalok helyzete a borsodi mezőgazdasági üzemekben. a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok segítenek az ifjú szakemberek lakás-gondjainak megoldásában. mezőkövesden, edelényben, prügyön és más településeken a szövetkezetek kölcsönrel is támogatják a fiatalok lakásépítését, letelepítését, lehetővé teszik a gyermekek bölcsődei-óvodai elhelyezését. a borsod megyei népi ellenőrzési bizottság a kisz megyei bizottságával közösen mezőgazdasági üzemekben vizsgálta a pályakezdők helyzetét, s a tapasztalatokat a csütörtökön miskolcon tartott ülésén összegezte.

a többi között megállapították, hogy a fiatal szakemberek különösen a kedvezőtlen termőhelyi adottságú gazdaságokban dolgoznak eredményesen, s jelentős részt vállalnak a gazdaságok javítását célzó feladatokból. hiba viszont hogy egyes gazdaságok még ma sem mérik fel kellőképpen a szakember szükségletüket, s emiatt a fiatalokat nem a képzésüknek megfelelő beosztásban foglalkoztatják. /mti/

-.-

bb. 25. tanévnyitó a szegedi orvostudományi egyetemen

dén/bam/rj kz

1980. szeptember 11.

szegeden a dugonics téri egyetemi épület aulájában csütörtökön tartották meg a szegedi orvostudományi egyetem tanévnyitó nyilvános tanácsulását. petri gábor akadémikus az intézmény rektora tanévnyitójában elmondotta: a dóm téri új tanulmányi épület megkönnyíti az oktató munkát. rövidesen sugárterápiás intézettel és a hozzá tartozó 20 ágygal is bővíül az egyetem. a rektor köszöntötte a 189 első éves orvos-, a 21 első éves fogorvos-, és a 99 első éves gyógyszerész hallgatót.

a tanévnyitón 19 orvosnak, illetve gyógyszerésznek gyémánt illetve aranydiplomát adtak át.

az eseményen részt vett hutás imre egészségügyi miniszter-helyettes és komócsin mihály a csongrád megyei pártbizottság első titkára is. /mti/

-.-

15.15 rj

-17-

*16.01.80*

bb. 26. javult a lakásátadás ütemessége és az építés minősége  
- az évm vezetőinek értekezlete

1/sb/s/rj pp kz

1980. szeptember 11.

az eddigi eredmények alapján az évm-vállalatok várhatóan az előirányzatnak megfelelően teljesítik ideai komplex lakás-építési feladataikat - állapította meg az építésügyi- és városfejlesztési minisztérium vezetőinek értekezlete. az év első nyolc hónapjában az évm-vállalatok több mint 19.200 új otthont adtak át, így augusztus végéig az ideai előirányzat 50,2 százalékát teljesítették, többet, mint egy évvel ezelőtt, amikor a 49,1 százaléknál tartottak. jelentősen túlteljesítette előirányzatát a baranya, a pest, a somogy, a tolna és a veszprém megyei évm-vállalat. ezek már az első félévben az egész évi átadási feladat 53-63 százalékának eleget tettek. növelni kell azonban a heves és a nógrád megyei évm-vállalat erőfeszítéseit, hogy tartozás nélkül zárják az évet.

budapesten az ütemterv szerint az év első nyolc hónapjában mintegy 5.900 új otthont adtak át az évm-vállalatok. a fővárosi tanács ez évi terve 16.200-17.700 lakás befejezését irányozta elő, s ebből 12.908 új otthont az évm-vállalatok építenek. a fővárosiak munkáját lengyel építők és jónéhány megyei testvérvállalat is segíti. így önálló kivitelezésben a borsod, a győr-sopron, a heves és a veszprém megyei évm-vállalat dolgozói 1934 lakást adnak át, más megyei vállalatok pedig - főként a második félévben - 1.306 lakás befejezéséhez nyújtanak segítséget. ez a támogatás megfelelő garancia az ideai előirányzat teljesítésére. így a munka ütemessége is javul, s a számítások szerint ezuttal az éves lakásátadási feladatnak már nem több mint 40, hanem alig 34 százaléka marad az utolsó negyedévre.

az egyenletesebb ütemű munka kedvezőbb feltételeket teremtett a kivitelezés minőségének javítására is. erre szorította a vállalatokat az a szigorú központi intézkedés is, amely szerint alakóház műszaki átadását követő 30 napon belül pótolni kell a jegyzőkönyvben rögzített hiányokat és kijavítani a hibákat. korábban a pótmunka általában csaknem két hónap, esetenként pedig három hónap múlva készültek csak el. elenyésző kivételtől eltekintve a vállalatok most teljesítették ezt a követelményt. voltak olyan építkezések, amelyeknek dolgozói a szocialista versenyben vállalt kötelezettségeiket teljesítve hibamentesen adták át lakóházakat. e követendő kezdeményezések kiszélesítése érdekében kötelezik a vállalatokat arra is, hogy a hivatalos átadás előtt maguk „vizsgáztassák”, az épületet, s csak akkor hívják az átvevőket, amikor már minden kész, és hibátlan.

/folyt.köv./

15.25 rj

-18-

16<sup>20</sup>

bb. 26. / javult a lakásátadás... 1. folyt./rj

az a cél, hogy e módszer általános elterjesztésével a jövő évben még az engedélyezett 30 napot se vegyék igénybe a vállalatok az utólagos pótlásokra és javításokra, s így hamarabb beköltözhesenek új otthonukba a lakástulajdonosok.

az évm-vállalatok és a tanácsok szoros együttműködésben, nagy körültekintéssel készítik elő a jövő évi lakásépítési munkálatokat, s elsősorban a kedvező átmenetet. a pontos tervek, átadási előirányzatok még nem ismeretesek, de arra lehetőség van, hogy az 1980 és 1981 évi átmenetben számításba vehető épületeket közösen kijelöljék, és erre koncentrálja erőit az építőipari vállalat. így a fővárosi tanácsnál egyeztetett program szerint eddig mintegy 6.500 jövő évben átadandó lakás alapozását és a panelek fogadósintjének építését fejezték be. az év végéig ezt mintegy 8000-re növelik, s csaknem 4000 lakás paneleit is összeszerelik. /mti/

-.-

bb. 27. méhes lajos látogatása csepelen

t/gy/rj dg kz

1980. szeptember 11.

méhes lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára csütörtökön csepelre látogatott. a vendéget a kerületi pártbizottság székházában vég helyi andor első titkár és bölcsey györgy, a városrész tanácselnöke fogadta, s tájékoztatta a kerületi pártbizottság, a pártszervezetek munkájáról, valamint a 12 helyi iparvállalat gazdasági feladatairól, és a várospolitikai elképzelések megvalósulásáról.

ezt követően méhes lajos felkereste csepel újonnan épülő központját, ahol ez év végéig 3.200-ra növekszik a beköltözhető otthonok száma. a korszerű negyedben megtekintette a 150 személyes új óvodát és a 100 gyermek befogadására alkalmas bölcsődét.

a program a csepeli papírgyárban folytatódott. a gyár vezetői arról tájékoztatták a vendégeket, hogy eredményesen, a tervek szerint folytatódik a rekonstrukció. bemutatták a korszerű számítógéppel irányított papírgyártó gépsort, amelynek rekonstrukciója rekordidő alatt valósult meg.

/folyt.köv./

15.30 rj

-19-

16<sup>35</sup>

bb. 27. / méhes lajos... 1. folyt./rj

a politikai bizottság tagja megtekintette a feldolgozóüzemet is, ahol nagy mennyiségű hullámlemez állítanak elő automata berendezéseken ezt követően pedig a mahart kikötő üzemigazgatóságán tájékozódott a modern anyagmozgatást és tárolást biztosító konténeres rendszerről, s megtekintette a korszerű gépekkel ellátott konténerterminált. végezetül méhes lajos a kikötő üzemigazgatóságán a kerületi párt- végrehajtó bizottság tagjaival, a városrész párt-, társadalmi és tömegszervezeti, valamint tanácsai vezetésével időszzerű belpolitikai kérdésekről folytatott eszmecserét.

/mti/

--

bb. 28. két új televízió átjátszó adó

i/kf/s/rj pp kz

1980. szeptember 11.

újabb, eddig gyengén ellátott területeken javította a posta a televízió műsorvétel lehetőségét. sikeres próbaüzem után pénteken üzemkezdettől gerecsén és lábatlanban televízió átjátszó adóállomás kezd meg a működését. mindkét berendezés 20 wattos, teljesen automatikusan, felügyelet nélkül működik és a kabhegyi adó jeleit sugározza színes minőségben.

a gerecsei átjátszó adó az oirt 29-es csatornán, vízszintes antenna polarizációval sugároz, így ennek megfelelően kell beállítani a vevő-antennát is. hereg bajna sárisáp és tarján község térségében teszi lehetővé az előfizetők számára a tv 1-es műsorának zavartalan vételét. a lábatlani berendezés, amely a süttő körzetében lakók televíziózását is javítja, függőleges antenna beállítással az oirt 11-es csatornán továbbítja az egyes műsort.

/mti/

--

15.35 rj

-20-

16.05  
P

bb. 30. novemberben csapolás a diósgyőri kombinált acélműben

kör/rj st

1980. szeptember 11.

az elmúlt félévben meggyorsult a diósgyőri Lenin kohászati művek kombinált acélművének építése. a kivitelezésben résztvevő mintegy negyven vállalat együttműködés példászerű, a munkák jelenlegi helyzete alapján a mintegy tízmilliárd forintos beruházással épülő kombinált acélmű konverter üzemében novemberben megtörténhet az első csapolás - állapították meg csütörtökön, a nagyberuházás kivitelezésében érdekelt minisztériumok és vállalatok vezetőinek helyszíni szemléljén.

a szabó jános építésügyi és városfejlesztési államtitkár, valamint csépanyi sándor kohó- és gépipari miniszterhelyettes vezetésével tartott helyszíni bejárás tapasztalatai alapján felhívták a kivitelezők figyelmét az acélmű üzembehelyezése szempontjából legfontosabb, még hátralevő feladatokra. hangsúlyozták, hogy a határidők szorosak, s betartásukhoz a vállalatok további szoros együttműködésére van szükség. /mti/

--

bb. 29. megszépülnek a régi szegedi házak

dén/rj bam kz

1980. szeptember 11.

az ötödik ötéves tervben szegeden sokszáz lakás új köntösbe öltözött. a belvárosi házak homlokzatát újrafestették. számos épületen kicserélték az elavult salakbeton födémekeket, a tetők megrongálódott cserépbádorgorítását. egyes házak teljes korszerűsítésével társbérletek százait szüntették meg. a szegedi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén ismertették, hogy várhatóan teljesül eredeti tervük és így 1976-tól ez év végéig 766 millió forint értékű lakóház felújítást végeznek el szegeden. az illetékesek sok esetben olyan házak korszerűsítésére is vállalkoztak, amelyek lebontás utáni újjáépítése sem került volna sokkal több pénzbe. azért döntöttek így, hogy a száz évvel ezelőtti nagyárvíz után készült, városképi jelentőségű utcasorok megmaradjanak és ne változzék meg a városközpont arculata. az új köntöst kapott épületekben ma már a lakások is komfortosabbak a korábbinál.

a szegedi tanács a következő ötéves tervben is folytatni kívánja a régi lakóházak külső és belső felújítását. /mti/

--

16.25 rj

-21-

16.50  
P

bb. 32. mexikóba utazott a divsz delegációja

t/gy/pá/rj dg kz

1980. szeptember 11.

csütörtökön mexikóba utazott a demokratikus ifjúsági világ-szövetség delegációja. szeptember 13-16 között részt vesz oaxtepecben a nemzetközi gazdasági kapcsolatok új típusu rendszerének kérdésével foglalkozó ifjúsági világkonferencián. ernesto ottone fernandez, a divsz elnöke elutazása előtt az mti munkatársának elmondta:

- a divsz és három mexikói tagszervezete röviddel az ensz közgyűlés xi. rendkívüli ülészakájának befejezését követően rendezi meg a fórumot, a téma: a gazdasági kapcsolatok a kormányokat, a népeket, ezen belül az ifjúságot foglalkoztatja. öt kontinens csaknem 200 ifjúsági szervezetének küldötte számos regionális és nemzetközi ifjúsági, diákszervezet, valamint az ensz és szakosított szerveinek képviselői találkoznak egymással. a haladó fiataloknak a világgazdasággal kapcsolatos feladatairól lesz szó a plenáris üléseken és munkabizottságokban. *b. egyenlet*

- az igazságosabb nemzetközi gazdasági kapcsolatok megteremtéséért vívott harc elválaszthatatlan a divsz legfőbb céljától, a békéért, a nemzeti függetlenségért, a demokráciáért és a társadalmi haladásért vívott küzdelemtől, világszövetségünk már eddig is számos hasonló témájú konferencia és szeminárium szervezője vagy társ-szervezője volt; tevékenyen részt vettünk az ensz ilyen irányú erőfeszítéseiben is. bekapcsolódtunk más nemzetközi szervezetek, köztük a béke világtanács, a szakszervezeti világszövetség, illetve a nemzetközi diák szövetségnek az ügy érdekében kifejtett munkájában. legutóbb, augusztusban a szocialista ifjúság nemzetközi szövetségével /iusy/ budapesten az új nemzetközi gazdasági kapcsolatok és a leszerelés összefüggéseit vitattuk meg. e szemináriumon is teljes egyetértés alakult ki abban, hogy a fegyverkezési törekvések nemcsak a békét, hanem a gazdasági kapcsolatok demokrati-zálását is fékezik. a leszereléssel felszabaduló hatalmas anyagi eszközök egy részét elsősorban a fejlődő országok gazdasági felemelkedésére lehetne fordítani. a divsz álláspontja: a szocialista országok, az el nem kötelezettek mozgalma és a kapitalista országok demokratikus erői már eddig is sokat tettek a nemzetközi gazdasági kapcsolatok reformjáért. mindazonáltal létezik a fejlett kapitalista országok és a fejlődők közötti gazdasági szakadék, amely a gyarmati és ujgyarmati kizsákmányolás következménye. a minden ország számára előnyös együttműködés mielőbbi kialakításáért azonban egész földünk ifjúsága sokat tehet- mondotta ernesto ottone fernandez. /mti/

16.30 rj

-22-

16<sup>40</sup>

bb. 31. tiz éves a magyar-szovjet olefinegyezmény

kör/bam/rj kz

1980. szeptember 11.

csütörtökön leninvárosban, a tiszai vegyikombinátban megemlékeztek a magyar-szovjet olefinegyezmény aláírásának tizedik évfordulójáról. ebből az alkalomból a szovjetunióbeli kalusi testvér-üzem, valamint a szovjetunió vegyipari minisztériumának képviselői mihail mihajlovics miljutyinnak, a szovjetunió vegyipari miniszterhelyettesének vezetésével látogattak leninvárosba. az ünnepi megemlékezésen jelen volt simon páál nehézipari miniszter, szekér gyula, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke és grósz károly, a borsod megyei pártbizottság első titkára is. az egy-évtizedes együttműködés jelentőségét zsengellér istván nehézipari miniszterhelyettes és mihail mihajlovics miljutyin méltatta.

elmondották, hogy a kölcsönös szállítások megkezdése óta a két üzemet összekötő közvetlen vezetéken eddig leninvárosból megközelítőleg hatszázhatvan ezer tonna etilént és több mint százharminc ezer tonna propilént szállítottak tovább feldolgozásra kalusba.

pénteken kalusban ugyancsak megemlékeznek az évfordulóról, amelyre magyar küldöttség utazik. /mti/

-.-

bb. 33. évadnyitó társulati ülés a népszínházban

t/ár/rj dg e

1980. szeptember 11.

a népszínháznak magasszínvonalu, korunkhoz s korunk nyelvén szóló, megalkuvások nélkül népszerű előadásokkal kell megnyernie a közönséget. olyan munka-atmoszférát kell teremteni, amely idevonzza azokat a művészeket, akik igazi alkotóközösségre vágyanak - hangsúlyozta vámos lászló, a színház új művészeti vezetője a csütörtökön tartott évadnyitó társulati ülésen.

/folyt.köv./

16.40 rj

-23-

14<sup>00</sup>

bb. 33. / évadnyitó... 1. folyt./rj

a színház művészi programját vázolván elmondotta, hogy sikeresnek ígérkező, s a színészek alkotó erejét az eddigieknél jobban hasznosító darabokból állították össze az évad műsortervét. a várszínházban az első bemutató november 14-én shakespeare viharja lesz, a főszerepben gábor miklóssal. a jövő év elején kerül színpadra ödön van horváth, a végítélet napja című drámája és athayde monodrámája, a madame marguerite /psota irén alakításában/. márciusban tartják páskándi géza kálmán király című - szegeden már játszott, s most átdolgozott - darabjának premierjét. a várszínházi idényt robert graves népszerű regényének az én, claudius-nak színházi adaptációja zárja, amelyet májusban láthat a közönség. továbbra is repertoáron marad a don juan, a lovakat lelövik ugye-e?, a vízkereszt, a iv. henrik, valamint jobba gabi és cseh tamás estje.

az új évadtól kezdődően, szerda kivételével, a hét minden napján felgördül a függöny a társulat kulich gyula téri színházában. elsősorban népszerű darabokkal, kívánják a józsefvárosi színház törzs-közönségét kialakítani. hétfőnként itt kapnak lehetőséget fővárosi bemutatkozásra a népszínház utazó társulatai is. az első előadás -október 3-án - egyben bemutató is lesz: priestley: veszélyes forduló című művét állítják színpadra. ezt követi decemberben ugo betti: bűntény a kecske-szigeten című drámája, jövő februárban pedig egy vígjátékkal folytatódik a premierok sora. március végén coburn: kopogós római című tragikomédiája - két vendégművész: gobbi hilda és major tamás szereplésével -, valamint májusban euquist: a tribádok éjszakája című műve lesz a két utolsó bemutató. a józsefvárosi színház épületét egyébként a nyáron felújították.

a népszínház harmadik prózai utazó társulatának megalakulásával az eddiginél több tájékoztatást tarthatnak a most kezdődő évadban, hatékonyabban teljesítve ezzel közművelődési feladatukat. a prózai részlegek mindegyike egy-egy gyermekdarabot is állandóan műsorán tart. új magyar műsbemutatójával jelentkezik az évad második felében az operatársulat: tamássy zdenkó -nadányi zoltán alkotását, a hét falu kovácsát játsszák. ezzel egy műsorban hallható majd haydn kisoperája, a patikus is. repertoár-darab marad egyebek között a vidám sirató, az asszonyháború a székelyfonó, s az egy éj a kopár hegyen.

/folyt.köv./  
16.50 rj

-24-

1405

bb. 33. /évadnyitó...2. folyt./rj

malonya dezső igazgató, a főváros legfiatalabb, egyszerűsmind legnagyobb társulatának egységes közösséggé formálódását elősegítő intézkedésekről beszélt. korszerűsítik a szervezeti és irányítási rendszert, októbertől kétéves színész-képző stúdiót indítanak, elsősorban az utazó-részlegek utánpótlásának biztosítására s számos új taggal erősítették a színházat. így a társulati ülésen üdvözölték árva jánost, baranyi lászlót, dózsa lászlót, ferenczy csongort, fülöp zsigmondot, hámosi ildikót, kalocsay miklóst, psota irént, szakács esztert, tahi józsefet; az utazó csoportokhoz szerződött barsi gézát, sebestyén andrást, szőke pált és szücs ildikót; az operatársulat új tagját, kerényi lászló magánénekest, valamint kerényi imre és meczner jános rendezőt, továbbá karinthy mártont, aki vendégként számos darabot rendez a színházban. /mti/

--

bb. 34. sajtótájékoztató a svájci filmhétről

t/km/jk/rj dge

1980. szeptember 11.

első ízben rendeznek hazánkban svájci filmhetet, szeptember 11. és 17. között, folytatásaként a nemrégiben svájcban megtartott magyar filmnapoknak. kilenc játékfilmmel, négy dokumentumfilmmel és három rövidfilmmel mutatkozik be filmművészete. a filmhétről csütörtökön a szikra filmszínházban sajtótájékoztatót informáltak az újságírókat. az eseményen részt vettek a svájci filmhétre hazánkba érkezett filmművész-delegáció tagjai: hans ulrich schlumpf és beat kuert rendező, valamint eliane stutterheim, a „cactus film”, forgalmazó cég munkatársa.

elmondották: az első játékfilmet svájcban 1933-ban készítették, s 1939-ig mindössze évi 2-3 mű került ki a filmgyárakból. a negyvenes évek végén szerzett igazi hírnevet a kis ország filmművészete, ekkor alkotta meg például leopold lindtberg híres filmjeit: a maria lujzát, és az utolsó lehetőséget.

/folyt.köv./  
16.55 rj

-25-

1410

bb. 34. / sajtótájékoztató... 1. folyt./rj

1970 óta egyfajta ujjászületés jelei kezdtek kibontakozni, évente 6-10 filmet gyártanak, s a svájci filmek egymás után érnek el sikereket különböző fesztiválokon.

a svájci filmhéten elsősorban olyan alkotásokat mutatnak be, amelyekből a magyar nézők is érzékelhetik a svájci filmművészet megújulását. az új tükör moziban sorra kerülő filmhéten műsorra tűzik rolf lyssy 1978-ban rendezett művét, a hogyan csináljunk svájci című filmet, yves yersin 1978-ban készített kis kiruccanások című vígjátékát, a claude goretta rendezte, a csipkeverőnő-t, a beat kuert készítette schilten című produkciót, alain tanner 1979-ben fejezte be a messidor című film forgatását, s most ezzel a produkcióval is megismerkedhet a budapesti közönség. kurt gloor a rendezője a konrad steiner hirtelen magánya című filmnek. idei termés az elveszett ut, rendezője patricia moraz, robert walsen regénye alapján készült a thomas koerfer rendezte az alkalmaszított című produkció. ugyancsak látható majd a filmhéten daniel schmid alkotása, a violanta. a dokumentum- és rövidfilmek bemutatóját a horizont filmszínházban tartják.

x x x

felhasználható 20.45 órától!

csütörtök este az új tükör klub moziban ünnepélyes külsőségek között nyitották meg a svájci filmhetet. a diszelszadason rolf lyssy hogyan csináljunk svájci? című filmjét vetítették. /mti/

-.-

bb. 35. befejeződtek a magyar-brazil gazdasági tárgyalások

pp/rj e

1980. szeptember 11.

csütörtökön befejeződött a magyar-brazil gazdasági vegyesbizottság hatodik ülése. a két ország közötti árucsereforgalom fejlődését áttekintve megállapították, hogy az elmúlt két évben mintegy tíz százalékkal növekedett. megvitatták a kétoldalú gazdasági kapcsolatok jövőbeni fejlesztésének lehetőségeit is.

magyar részről oktatási, egészségügyi, kikötői berendezések, valamint gép, vegyipari termékek és fogyasztási cikkek, brazil részről elsősorban mezőgazdasági eredetű termékek, különösen szója, kávé, kakaó, valamint különféle iparcikkek további szállítására nyílik lehetőség.

/folyt.köv./

17.00 rj

-26-

1420

bb. 35. / befejeződtek... 1. folyt./rj

megbeszélést folytattak a gazdasági együttműködés különböző kérdéseiről, így a többi között közös vállalkozásról brazilában lámpa, darugyártás, valamint gyógyszerkészítmények területén, továbbá a két ország harmadik piaci együttműködéséről, elsősorban a latin-amerikai országokban.

a vegyesbizottság záróülésén ivan batalha nagykövet, és udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes jegyzőkönyvet írtak alá. a brazil delegáció vezetőjét fogadta veress péter külkereskedelmi miniszter és nagy jános külügyminisztériumi államtitkár. /mti/

-.-

bb. 36. szocialista együttműködési szerződés újpest fejlesztéséért

t/cs/tr/dg/rj e

1980. szeptember 11.

az újpesti városközpont rekonstrukciójával a káposztásmegyeri lakótelep építésével, a következő években várhatóan mintegy tízezer lakás épül fel a főváros iv. kerületében. a gyorsabb, a minőségileg jobb és szebb munkát segítő, az építkezésben résztvevő vállalatok; a fővárosi építőipari beruházó vállalat és zakpesti irodája, a 43-as számú állami építőipari vállalat 3-as paneles termelőegysége, a iv.-xv. kerületi ingatlankezelő vállalat képviselői, valamint a kerületi tanács vezetői szocialista együttműködési szerződést írtak alá csütörtökön a tanács székházában.

a vállalatok már két évvel ezelőtt rögzítették szerződésben együttműködésüket. a minőségi munka abban is hangsúlyt kapott, s feladatuk jelölték maguk számára azt is, hogy a lakásokkal párhuzamosan átadják az iskolákat, óvodákat, bölcsődéket, kereskedelmi és egészségügyi létesítményeket, s a lakótelepeken több parkot, ligetet, fasort és játszótérrel alakítanak ki. a törekvés sikerrel járt. most az immáron kétéves alapszerződést megerősítve és kiegészítve csatlakozott ahhoz az újpesti tanács. /tmti/

-.-

17.10 rj

-27-

1420

bb 37. képviselőcsoport-ülés öt megyében /havasi ferenc a komárom megyei csoport ülésén/

han-dén-kov-ber-csiz/um kz

1980. szeptember 11.

tanácskozást tartott csütörtökön az országgyűlési képviselők baranya, csongrád, heves, komárom és nógrád megyei csoportja.

a komárom megyei képviselőcsoport ülésén, amelyen részt vett havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára is, többek között rámutattak arra, hogy mezőgazdaságunk termelési szintje ma már egyrésztől lehetővé teszi, másrésztől megköveteli, hogy a mennyiségi növekedés mellett egyre nagyobb szerepet kapjon a minőség javítása. a képviselők ebből a szempontból is jónak mondták, hogy a kenyérgabonánál is bevezették a minőség szerinti átvételt, de ugyanakkor azt is kiemelték, hogy ez az akció az idén még nem hozta meg a várt eredményt, nem tette megfelelően érdekeltté a nagyüzemeket, ezért tovább kell fejleszteni. a képviselőcsoport a továbbiakban nagy elismeréssel adózott a mezőgazdasági dolgozók eredményeiért. mint hangsúlyozták, a megye szántóterülete az országosnak csak 2,1 százaléka, a mezőgazdasági termelésből való részesedésnek aránya viszont 4 százalékos. idei búzatermelési hozamával komárom a megyék sorrendjében már a harmadik helyet foglalja el. különösen kiemelkedően fejlődött az állattenyésztés. az ötödik ötéves terv országosan előírt 3 százalékos növekedésével szemben, a megye 10,5 százalékos tervét is túlteljesítette már. a megye jól vezetett, jól működő mezőgazdasági nagyüzemei a fiatalok számára is egyre vonzóbbak: az v. ötéves terv kezdetén azzal számoltak, hogy 1000-1500-zal csökken a mezőgazdasági dolgozók száma, ezzel szemben 2000-rel - többségében fiatalokkal - növekedett.

nógrád megye képviselői jóváhagyták a csoport második félévi munkaprogramját, megvitatták a parlament őszi ülészakával összefüggő tennivalóikat. az ülés másik részében megyénk gazdasági helyzetével foglalkoztak. külön elismeréssel szóltak arról, hogy az év első felében dinamikus emelkedett az ipari üzemek exportja. ugyanígy elismeréssel nyilatkoztak a gabonabetakarítás példás szervezettségéről. a képviselőcsoport ülésén részt vett brutyó jános, az mszmp központi ellenőrző bizottságának elnöke is.

csongrád megye képviselői megtárgyalták a parlament őszi ülészakára való felkészülés feladatait és jóváhagyták a csoport második félévi munkatervét. a tanácskozáson részt vett és felszólalt apró Antal, az országgyűlés elnöke, csongrád megye 1-es számú választókerületének képviselője.

/folyt. köv./  
17.10/um

- 28 -

1440  
p

bb 37. /képviseelőcsoport-....1.folyt./um

a baranya megyei képviselőcsoport ülésén szentistványi gyulánénak, a hazafias népfront országos tanácsa titkárának részvételével a megyei tanács 1979. évi gazdálkodását értékelték. jellemzőjeként azt emelték ki, hogy a tervidőszak legeredményesebb, a legváltozatosabb és legtöbb fordulatot hozó esztendeje volt. az eredmények közül hangsúlyozottan említették azt, hogy 3060 lakás, félezernél több óvodai hely, 40 általános iskolai tanterem, napi 9 ezer köbméter vízhozam növekedés valósult meg. örvendetesnek ítélték azt is, hogy nőtt baranyában a lakosság társadalmi aktivitása. az önkéntes társadalmi munka értéke meghaladta a 220 millió forintot. az ez évi összefogás ennél is eredményesebbnek mutatkozik.

a heves megyei képviselőcsoportnak ez volt egyben az alakuló ülése is. a csoport novák pálné nyugdíjas főorvost választotta vezetőjévé, majd pedig megvitatta a megye gazdasági, kulturális és egészségügyi helyzetéről szóló jelentést. ennek során örömmel nyugtázták, hogy heves megyében öt év alatt a tervezettnél 500-zal több lakás épült, illetve épül fel, ugyanakkor több fontos építkezés befejeződik. az építőipar számára különösen jelentős, hogy felépült és folyamatosan termel a béalapátfalvai cementgyár, az egészségügyi hálózat fejlődését fémjelzi, hogy az egrői kórház rekonstrukciójának első üteme az idén befejeződik. a kulturális élet fejlődését szolgálja a megyeszékhely központjában most épülő ifjúsági ház is, gyöngyösön pedig a közelmúltban adták át a mátra művelődési házat. /mti/

--

bb 38. e m b a r g ó 18.00 óráig!

-----  
hazánkba érkezik a vietnami szocialista köztársaság külügyminisztere

i ár/tr um dg e

1980. szeptember 11.

puja frigyos külügyminiszter meghívására szeptember 12-én, pénteken hivatalos baráti látogatásra hazánkba érkezik nguyen co thach, a vietnami szocialista köztársaság külügyminisztere. /mti/

--

- 29 -

17.15/um

1445  
p

bb 39. magyar-bolgár barátsági hét fejér megyében

zsi/um kz

1980. szeptember 11.

a székesfehérvári könnyűfémműben rendezett barátsági gyűléssel csütörtökön magyar-bolgár barátsági hét kezdődött fejér megyében. a találkozón iván peikovszky, a budapesti bolgár kulturális központ igazgatója ismertette a bolgár nép sikereit. a bolgár vendégeket köszöntötte a pamuttextil művek székesfehérvári gyárának dimitar blagoev szocialista brigádja, majd horváth andrás, az mszmp székesfehérvári bizottságának titkára méltatta fejér megye és a bulgáriai blagoevgrád megye testvérmegyei kapcsolatát.

a magyar-bolgár barátsági hét alkalmából székesfehérváron, az építők pintér károly művelődési házában dokumentum kiállítás nyílt, dunaujvárosban, bicskén, sárbogárdon és móron barátsági találkozókat, előadásokat rendeznek. a találkozók résztvevői megismerkedhetnek bulgária ipari, mezőgazdasági és kulturális eredményeivel. /mti/

..-

bb 40. ifjúsági nagygyűlés az allende parkban - koszoruzások, megemlékezések vidéken is

i ma/z um dg e

1980. szeptember 11.

a chilei katonai puccs áldozatainak emlékére csütörtökön ifjúsági nagygyűlést tartottak budapesten, a xi. kerületi allende parkban. a hazafias népfront és a kisz budapesti, valamint xi. kerületi bizottságának rendezésében megtartott megemlékezésen - amely egyúttal a xi. kerületi ifjúsági napok nyitó rendezvénye is volt - révfalvi csaba, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkárhelyettese mondott beszédet.

ifjúságunknak, egész lakosságunknak a chilei nép melletti mély és forró szolidaritását hangsúlyozó megemlékezést követően az országos béketanács, a magyar szolidaritási bizottság, a hazafias népfront budapesti bizottsága, a kisz budapesti bizottsága és a chilei hazafiak képviselői megkoszorúzták salvador allende emlékművét. elhelyezték a kegyelet virágait a résztvevő fiatalok is.

/folyt.köv./

- 30 -

17.20/um

17.40

bb 41. martsa istván emlékkiállítás a nemzeti galériában

t -ár/tr um dg e

1980. szeptember 11.

martsa istván munkácsy-díjas szobrászművész alkotásaiból nyílt emlékkiállítás csütörtökön a magyar nemzeti galériában. a tárlat az 1978-ban elhunyt mester gazdag életművéből - több száz rajzból és kisplasztikából, csaknem 100 éremből, s 39 köztéri szoborból - nyújt válogatást a közönségnek.

martsa istván a felszabadulás után indult fiatal művészgeneráció tagjaként vált kiemelkedő alkotóvá, kulturális életünk ismert személyiségévé. pályáját fizikai munkásként kezdte, s még a háboru éveiben bekapcsolódott a munkásmozgalomba. 1945 után végzhette el a főiskolát, s művészi hivatása mellett mindvégig pártmunkásként, a művészeti intézmények, szövetségek tisztségviselőjeként is tevékenykedett. munkáséveinek élményanyagából is táplálkozó művei, emberközeli, virtuóz felületkezelésű plasztikai itthon és a határokon túl számos tárlaton arattak sikert az elmúlt évtizedekben.

az emlékkiállítást - amely október 12-ig tekinthető meg - kiss istván kossuth-díjas szobrászművész, a képző- és iparművészek szövetségének elnöke nyitotta meg. /mti/

..-

bb 42. budapesten: kedvező tapasztalatok a tanévnyitásról

t -don/gg um dg e

1980. szeptember 11.

a fővárosban kedvező tapasztalatokat összegeztek az idei tanévnyitásról. a kerületi tanácsok művelődésügyi osztályvezetőinek csütörtökön megtartott értekezletén - a margitszigeti honvéd üdülőben - bejelentették: budapesten az idén minden előző évinél több új általános iskolában kezdődhetett meg a tanítás. a fővárosi és a vidéki építőipari dolgozók 24 tanintézetet, bennük 168 tantermet adtak át, ez 70 százaléka az ebben az esztendőben készülő iskoláknak.

helyes volt az iskolai körzethatárok módosítása is, mert ezzel jelentős mértékben enyhült a tanulócsoportok közötti létszám-feszültség.

/folyt.köv./

- 31 -

17.40/um

18.00

bb 42. /budapest:.....folyt./um

a fővárosi oktatási intézményekben nemcsak a tárgyi, hanem a személyi feltételek is javultak. a friss diplomások munkába állásával csökkent a képesítés nélküliek száma, a 181 ezer budapesti kisdíákkal jól felkészült tanítók, tanárok foglalkoznak. napközibe a gyerekeknek több mint a fele jár.

munkaerőgondok az óvodákban vannak, elsősorban a gyermekgondozási segélyen levők nagy száma miatt. a gyermekintézmények száma az év első nyolc hónapjában ugyancsak gyarapodott, de a fejlesztések ellenére változatlanul kevés a hely. egyértelműen kedvező a tapasztalat a tanácsi és az üzemi óvodák együttes kezelésével kapcsolatban. mindkét fajta intézményben azonos a kihasználtság. minden kerületben koordinációs bizottság őrködött az óvodai felvételek tisztasága, igazságossága fölött. így érték el, hogy az elhelyezésre valóban rászorulók mindegyike óvodába jár. a több kisgyermek felvételéhez a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának egyik döntése is hozzájárult; a testület korábban úgy határozott, hogy 48 lakásban ideiglenesen óvodákat létesítsenek. /mti/

--

bb 43. tanévnyitó a veszprémi vegyipari egyetemen

bév/um kz

1980. szeptember 11.

tanévnyitó ünnepséget tartottak csütörtökön a veszprémi vegyipari egyetemen. dr. inczedy jános rektor 155 első évest fogadott hallgatóvá, majd bejelentette, hogy az egyetemi tanács előterjesztése alapján a művelődési miniszter címzetes egyetemi tanári és docensi címet adományozott több külső szakembernek, azok közül, akik már régebb óta kapcsolatban állnak az egyetemmel és gazdag tapasztalataikkal segítik az oktatást. a rektor hangsúlyozta, hogy az egyetem a jövőben még szorosabbra kívánja fűzni velük a kapcsolatait. a cél az, hogy a gyakorlatot kiválóan ismerő szakemberek tapasztalatait, tanácsait hatékonyabban hasznosuljanak az oktatásban. a veszprémi vegyipari egyetem címzetes egyetemi tanára lett dr. simon pál nehézipari miniszter, címzetes egyetemi docens körtevényes istván, a borsodi vegyi kombinát vezérigazgatója, rátosi ernő, a dunai kőolajipari vállalat vezérigazgatója, dr. sárközy dezső, a finomkerámiaipari művek vezérigazgatója és dr. szántó andrás, a veszprém megyei kórház osztályvezető főorvosa.

a tanévnyitó ünnepségen részt vett korcsog andrás művelődési államtitkár is. /mti/

--  
- 32 -

17.40/um

18/5  
0

bb 44. kgst-országok számítástechnikai szakemberei pécsen

kász/um kz

1980. szeptember 11.

pécsre látogatott csütörtökön a kgst számítástechnikai kormányközi bizottsága gazdasági tanácsának tervezési kérdésekkel foglalkozó szakértői szekciója. a testület soros ülésére érkezett bolgár, csehszlovák, kubai, lengyel, ndk-beli, román, szovjet és magyar szakemberek megtekintették a pécsi pollack mihály műszaki főiskolán működő oktatási-tudományos regionális számítóközpontot, amely elsőként valósít meg távadatszolgáltatást a kgst országaiban gyártott számítástechnikai eszközökkel. az eszr - az egységes számítógép rendszer - központi r-22-es komputerével egy kisebb országrésznyi terület főiskolái, egyetemi, és a dunántúli tudományos intézet munkatársai teremthetnek kapcsolatot.

a kgst szekció pénteken boglárlellén folytatja tanácskozását. a napirenden többek között a számítástechnika fejlődésének és alkalmazásának ezredfordulóig szóló gazdasági prognózisa, továbbá a kgst prágai 34. ülésének a kormányfők által aláírt számítástechnikai sokoldalú fejlesztési és gyártásszakosítási egyezmény végrehajtásával kapcsolatos kérdések megvitatatása szerepel. /mti/

--

bb 45. textilipari fiatal szakemberek országos tanácskozása

lér/um kz

1980. szeptember 11.

csütörtökön kőszegen megkezdődött a textiliparban dolgozó fiatal szakemberek háromnapos országos tanácskozása. az iparágban tevékenykedő ifjú mérnökök, technikusok, közgazdászok a 14. alkalommal találkoztak a nyugat-magyarországi városban, hogy eszmecserét folytassanak szakmájuk időszerű kérdéseiről.

a tanácskozás a jurisics vár lovagtermében plenáris üléssel kezdődött. a témája a textil- és a ruházati ipar jövője volt. mint hangsúlyozták, tovább kell javítani a textilárak minőségét, s a munka hatékonyságát. minden szakágzatban el kell érni a piaci igényekhez, a divathoz való gyors alkalmazkodást.

/folyt.köv./

- 33 -

17.45/um

1430

bb 45. /textilipari...folyt./um

követelmény az is, hogy gyorsan kell igazodni a váratlan változásokra is, tovább kell csökkenteni az anyagigényes termékek arányát, anélkül, hogy az a minőség rovására menne, s takarékoskodni kell az energiával. a felmérések szerint csak például a kikészítő üzemekben 10-20 százalék energiát lehetne megtakarítani gondosabb munkával.

a tanácskozás pénteken nyolc szekcióban folytatódik. /mti/

-.-

bb. 46. e m b a r g ó, 18.30 óráig!

csütörtökre virradó éjszaka veszprémben

gg/rj e

1980. szeptember 11.

böröczky endre sorkatona eddig megállapíthatatlan okból alakulatától megszökött és a korareggeli órákban a városban céltalanul lövöldözni kezdett. az ámokfutó agyonlőtte jánosné 30 éves és juhász józsef 30 éves veszprémi lakosokat, további három személyt súlyosan, hatot könnyebben megsebesített, majd öngyilkos lett. az esemény kivizsgálását az illetékes szervek folytatják. /mti/

x x x

bb. 40. / ifjusági ... 1. folyt./rj

chilei szolidaritási napot, gyűlést tartottak csütörtökön az ország több településén. a mecseki bányászváros, komló lakói kegyelettel emlékeztek meg salvador allendéről, a chilei nép választott vezetőjéről, akinek életét a fasiszták fegyverei oltották ki, s akinek nevét ma iskola viseli komlón. a tanintézet parkjában felállított szobrát megkoszorúzták a helyi társadalmi szervezetek, a kisz, a szocialista brigádok és a chilei nép képviselői. a gyűlés résztvevői táviratban fejezték ki szolidaritásukat a demokratikus szabadságjogaiért küzdő chilei néppel. /folyt.köv./

18.15 rj

-34-

18<sup>40</sup>

bb. 40. / ifjusági... 2. folyt./rj

szolidaritási gyűlés volt csütörtökön gyöngyösön is. a mátra művelődési központban a gagarin hőerőmű hatszáz fiatalja, harminc chilei ifjuval együtt emlékezett arra a hősi harcra, amelyben a chilei nép viv az elnyomás ellen.

a csongrád megyei fiatalok chilei napot tartottak. csongrádon a domokos rókus általános iskola uttörőinek ünnepi csapatgyűlésén az allende raj tagjai irodalmi műsorral emlékeztek névadójukra. szentesen az ifjusági házban tartott szolidaritási gyűlésen fiatalok száza fejezték ki együttérzésüket a chilei hazafiakkal. mindkét eseményen felszóltak a chilei nép képviselői is. /mti/

-.-

bb. 47. nyárfa 150 ezer hektáron - erdőgazdasági nap bátyán

lász/rj st e

1980. szeptember 11.

a nyárfatermesztés eredményeit és feladatait vitatták meg csütörtökön bátyán a ii. országos termelészövetkezeti erdőgazdasági napon. a tanácskozáson a többi között elmondották hogy az ország erdőterületének 27 százaléka termelészövetkezeti tulajdonban van, s ezen belül mintegy 150 ezer hektárnyi a nyárfa-ültetvény, amelynek egy része már vágásra érett. az értékes cellulóznyersanyag kitermelése sürgeti az ágazat szakmai és műszaki fejlesztését. megoldatlan a felszabadult területek újra-telepítése, tuskótlantása is. a hiányzó gépek beszerzésére kevés egy-egy gazdaság anyagi ereje, s a szórvány erdőkben a kihalás feltételei is hiányoznak. ezért a gazdasági erők összevonását, az erdőgazdálkodási társulások létrehozását szorgalmazzák. így lehetőség nyílik a komplex erdőművelés, fafeldolgozás megteremtésére, a színvonalas szakmai irányításra. a tanácskozás alkalmából a bátyai piros paprika termelészövetkezetben nyárfatermesztési bemutatót tartottak. bemutatták a résztvevőknek az erdőművelő, gyéritő kombájnokat, a rönkmozgató és szállító eszközöket is. a kutatók a gyakorlati szemlén felhívták a szakemberek figyelmét azokra az új nemesítésű hazai nyárokra, amelyek gyorsan nőnek és hamar eléri a vágási méretet. /mti/

-.-

18.30 rj

-35-

18<sup>45</sup>

bb. 48. tóth ernő festőművész kiállítása szolnokon

laz/rj bam e

1980. szeptember 11.

tóth ernő festőművész kiállítása nyílt meg csütörtökön szolnokon az aba-novák teremben. a fiatal művész iván szilárd, barsay jenő és patay lászló tanítványa - rendszeresen résztvesz országos kiállításokon. a szolnoki tárlaton bemutatott képeire egyéni forma- és színvilág jellemző. témáit mesékből, olvasmányokból, saját gyermekkori élményeiből és mai életünkből mériti. /mti/

--

bb. 49. szolgáltatási napok vas megyében

lér/st/rj e

1980. szeptember 11

szolgáltatási napokat rendez szeptember 11-től 18-ig a hazafias népfront vas megyei bizottsága és az ipari szövetkezetek vas megyei szövetsége, ebből az alkalomból hétezer példányban közvéleménykutatási lapot adtak közre, s kérik a lakosság szolgáltatásokkal kapcsolatos véleményét, észrevételeit, javaslatait. a visszaérkezett közvéleménykutatási lapokat értékelik, tanulságaikat figyelembe veszik, minden észrevételre, javaslatra választ adnak.

a szolgáltatási napokon a megye 25 ipari szövetkezetének és két háziipari szövetkezetének termékeit bemutatják szombat-lyen a megyei művelődési és ifjúsági központban. több helyen rendeznek szolgáltatási fórumot, divat- és fodrász-bemutatót. ezekben a napokban az ipari szövetkezetek kedvezményesen vállalnak bizonyos szolgáltatásokat.

a rendezvény célja elsősorban a lakosság igényeinek jobb megismerése és ennek alapján a szolgáltató tevékenység további javítása. /mti/

--

18.35 rj

-36-

1850

bb 50. üzemorvosok országos tanácskozása győrött

cser/um st e

1980. szeptember 11.

országos üzemorvosi tanácskozást tartottak csütörtökön győrött, a richards finomposztógyárban. dr. zsögön éva egészségügyi minisztériumi államtitkár megnyitójában az üzemorvosok fokozottabb megbecsüléséről és az iparági egészségügyi bázisok kiépítésének fontosságáról szólt. ezek a bázisok nemcsak egy-egy üzemben, hanem egy egész iparágban segíthetik a foglalkozási betegségek hatékonyabb megelőzését és gyógyítását. az országban jelenleg működő néhány ilyen bázis közül a textilipari győrött tevékenykedik. a tanácskozáson ezért elsősorban a textilipar munka- és egészségvédelmi feladataival foglalkoztak. hangsúlyozták, hogy mivel az iparág dolgozóinak többsége nő, rendkívül nagy jelentősége van a nőgyógyászati ártalmak megelőzésének, az ilyen betegségek gyors felismerésének és gyógyításának. további fontos teendő a textilipari üzemekben a zajártalmak csökkentése és a klimatikus viszonyok javítása.

a győri bázison dolgozó üzemorvosok országosan is figyelemreméltó és követendő vállalkozásba kezdtek. feldolgozták az elmúlt öt év szülészettel kapcsolatos eseményeit. azt kutatják, hogy az üzemi ártalmak mennyire befolyásolják a terhességet, háttal vannak-e a koraszülésre, a magzati károsodásra, okozhatnak-e fertőzéseket. az első alapos felmérést a győri lénsvőgyárban végezték, s a későbbiekben valamennyi győri textilüzemre kiterjesztik. /mti/

--

bb 51. szakosított gépjavitó hálózatot kell létrehozni -  
bányagépész tanácskozás balatonfüreden

bév/um st e

1980. szeptember 11.

a hazai szilárd ásványbányászat napjainkban több mint 11 milliárd forint értékű gépparkkal rendelkezik. az óriási érték hatékony kihasználásához magas színvonalu javító, karbantartó és felújító tevékenységre van szükség. ennek legjobb formája a szakosított cserejavító állomások kialakítása, amire égetően szükség van a szénbányászatban, az érc- és ásványbányászatban, valamint a bauxitbányászatban egyaránt. ezt hangsúlyozta megnyitó szavaiban csütörtökön elekes andrás, a magyar szénbányászati tröszt vezérigazgató-helyettese balatonfüreden a xiii. bányagépész tanácskozáson.

/folyt.köv./

- 37 -

18.40/um

1850

bb 51. /szakosított gépjavitó...folyt./um

a különböző berendezések javításának szakosításában már figyelemreméltó kezdeményezések születtek. így például a mecseki ércbányák más bányák részére is javítja és felújítja a sűrített levegős kanalas rakodógépeket, a várpalotai szénbányák az automatikai berendezések javítására, a tatabányaiak a hidraulikus tápok javítására készültek fel. ezek azonban még csak a kezdő lépések. a szénbányászokban a gépek több mint 60 százaléka importból származik, színvonalas karbantartásuk, javításuk tehát nemcsak a termelés folyamatosságát biztosítja, hanem egyben importot is pótol. ehhez azonban arra is szükség van, hogy a szénbányászati vállalatok a termelőberendezések előállításában is jobban szakosodjanak, felszámolják a párhuzamosságokat, a vita során a vállalatok képviselői is beszámoltak szakosodási lehetőségeikről. a tanácskozás pénteken folytatódik. /mti/

--

bb 52. v. tóth lászló festőművész kiállítása szombathelyen

lér/um st e 1980. szeptember 11.

szombathelyen, a derkovits gyula teremben csütörtökön nyílt meg v. tóth lászló festőművész kiállítása. a szombathelyen élő és alkotó művész, akinek ez az ötödik önálló tárlata, negyvenöt új alkotását mutatja be. festményein zömmel a kőszegi és kőszeghegyaljai tájat örökölte meg. /mti/

--

bb 53. felhasználható 19.00 órától!

megnyitották a debreceni dzsessznapokat

szü/um st e 1980. szeptember 11.

csütörtökön este a kölcsény ferenc művelődési központ színháztermében nyitották meg a 9. alkalommal megrendezett debreceni dzsessznapokat. az évről-évre nagyobb érdeklődéssel kísért zenei eseményen ezúttal 14 ország együttese, illetve szólistái vesznek részt. a nyitókoncerten a hagyományokhoz híven a debreceni dzsesszegyüttes lépett először közönség elé, őket a budapesti dimenzió kvartett és a szófiai rajcso ivanov sextett követte.

/folyt.köv./

- 38 -

18.45/um

1910

bb 53. /megnyitották...folyt./um

a műfaj legjobb hazai és neves külföldi művelői négy nap alatt 14 hangversenyt adnak a kölcsény ferenc művelődési központban, a bartók teremben és a városi sportcsarnokban. a résztvevők a dzsessz valamennyi ágát képviselik. a hangversenyeken minden mai irányzatot megismerhetnek a hallgatók. /mti/

--

bb 54. időjárásjelentés

um e 1980. szeptember 11.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

változékony, szeles idő

előrejelzés az ország területére péntek estig: általában erősen felhős idő lesz, sokfelé eső, zápor, egy-két helyen zivatar várható. napközben felhőátvonulások lesznek, szórványosan záporokkal. a többfelé élénk déli-délnyugati szél megerősödik és északnyugatra fordul, helyenként viharos szellőkések is lesznek. a várható legmagasabb nappali hőmérséklet 15-20 fok között lesz. /mti/

--

bb 55. kortárs cseh és szlovák éremművészet

t cs/tr um dg e 1980. szeptember 11.

a kortárs cseh és szlovák éremművészetet bemutató kiállítás nyílt csütörtökön budapesten, a dorottya utcai kiállító teremben. a tárlaton 55 művész több mint 300 alkotása, öntött és vert érmek, plakettek láthatók.

az utóbbi két évtizedben a cseh éremművészetbe - amelynek hagyományai a xvi. század elejéig nyúlnak vissza - a szobrászokon kívül festők, grafikusok és iparművészek kapcsolódtak be. új elveket, eljárásokat, anyagokat és formákat hozva magukkal. a kortárs szlovák éremművészetet reprezentáló éremgyűjteményt a pozsonyi szlovák nemzeti galéria anyagából állították össze.

/folyt.köv./

- 39 -

19.15/um

1910

bb 55 /kortárs cseh...folyt./um

az érmek, plakettek között láthatók féldomborművek, stilizált medálok, valamint olyan munkák, amelyek a reneszánsz éremhez kapcsolódó, vagy a cseh és szlovák népi hagyományokat elevenítik fel, az emberi szépség szimbólumait örökítik meg. megtalálható közöttük cinkbe vagy bronzba öntött porré, történelmi jelentőségű táj és esemény, bibliai jelenet csakugy, mint tombakból vagy ezüsből kivert s a mai emberek hétköznapjait megörökítő alkotás.

a kiállítást - amelyet czinder antal szobrászművész nyitott meg - október 5-ig láthatják az érdeklődők. /mti/

--

bb 56 repülésbiztonsági vizsgálat indult - keresik a ballonok felbocsátóját

i bam/z um e

1980. szeptember 11.

szeptember 9-én kedden, a késő délutáni órákban az ország - elsősorban budapest - légterében szemtanuk sokasága észlelt különböző magasságokban repülő, léggömbhöz hasonló tárgyat. a szemtanuk egy része ismeretlen repülő objektumoknak vélte a lenyugvó nap sugarai által megvilágított fénylő ballonokat. tekintettel a repülésbiztonság követelményeire, a közlekedési és postaügyi minisztérium légügyi főosztálya - a repülések irányításáért felelős szervek bevonásával - légügyi hatósági vizsgálatot indított, amelyről az illetékesek tájékoztatták az mti munkatársát.

a vizsgálat eddigi megállapításai szerint, az említett időszakban az elsőként a balaton környékén észlelt három ballon sodródott kezdetben északkelet, kelet majd délkelet irányában, változó magasságokban. az egyik ballont utoljára a cegléd és szolnok közötti térségben látták. a besötétedés miatt mozgásukról további információ nem érkezett, s a ballonokat a következő napon - szeptember 10-én - már nem észlelték.

/folyt.köv./

- 40 -

19.40/um

1950



bb 56. /repülésbiztonsági...folyt./um

rádiótechnikai mérések és szemtanuk - közöttük azonos magasságban haladt repülőgépek személyzete - jelentései szerint a ballonok mintegy 5-8 méter hosszúságúak és másfél-két méter átmérőjűek voltak. anyaguk fehér színű műanyag, rajtuk, illetve rájuk függesztve semmilyen kiegészítő berendezés nem volt. mivel az ilyen nagyságu, feltétlenül könnyű gázzal - például hidrogénnel - töltött ballon komoly veszélyt jelenthet a repülésre, a vizsgálat elsősorban arra irányul, hogy ezeket a tárgyakat kik és hol bocsátották fel.

mint minden országban, hazánkban is szigorú szabályok rögzítik, hogy milyen céllal és feltételekkel, milyen eszközökkel lehet a levegőbe felbocsátani. az engedélyezés egyúttal azt is jelenti, hogy az engedélyezők biztonsági okokból gondoskodnak a repülőeszközök megfelelő elkülönítéséről. nálunk például a 0,8 köbméter nagyságrendet meghaladó ballonokat - így a meteorológiai célra alkalmazottakat is - csak előzetes engedéllyel szabad felbocsátani. az engedélyt a belügyminisztérium légi-rendészeti parancsnoksága adja meg.

a vizsgálat során megállapították, hogy szeptember 9-én sem a meteorológiai szolgálat, sem más szervezet ilyen ballonokat nem bocsátott fel. az illetékes szervek most azt vizsgálják, hogy hazánkban épített-e engedély nélkül ballont - esetleg barkácsolt és felbocsátotta azt - valaki, illetve azt, hogy külföldről besodródhattak-e ilyen tárgyak. a további vizsgálatot segítheti, ha jelentkeznek az említett ballonok megtalálói, vagy azok, akik ilyen ballon felbocsátásáról tudnak. bejelentésüket a lakóhelyükhöz legközelebbi rendőrségen megtehetik. /mti/

--

bb 57. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

um

1980. szeptember 11.

23. elfogták a nagykovácsi betörés és gyújtogatás gyanúsítottjait
  24. javult a pályakezdekők helyzete a borsodi mezőgazdasági üzemekben
  25. tanévnyitó a szegedi orvostudományi egyetemen
  26. az évm vezetőinek értekezlete
  27. méhes lajos látogatása csepelen
  28. két új televízió átjátszó adó /6.jav./
  29. szegedi tanács vb ülés: lakóházfelújítások
  30. helyszíni szemle a diósgyőri kombinált acélműben
- /folyt.köv./

- 41 -

21.00/um

21.15

60.000/x

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1980. szeptember 12. p é n t e k

bb. 1. adóhatárnap: szeptember 15-e

i/az/gk/rj dg e

1980. szeptember 12.

a második félévre esedékes adók közül a házadó, a házérték-, a telek-, az általános jövedelemadó, a háztáji és kisegítő gazdaságok jövedelemadója, a borforgalmi, a vízijármű, az ebadó és a községfejlesztési hozzájárulás szeptember 15-ig fizethető be pótlékmentesen. a határidőt elmulasztóknak havonta 1 százalékos adópótlékot kell fizetniük. a fővárosi tanács pénzügyi osztályán elmondták, hogy budapesten javult az adómorál, az említett adók befizetésére kötelezettek mintegy 260 ezres táborának túlnyomó többsége lelkiismeretesen, s időben kiegyenlítő tartozását. a fővárosban adófizető polgárok 1 milliárd forinttal járulnak hozzá a tanács költségvetési bevételeéhez, ezzel az összeggel egészítik ki egyebek között az óvodák, iskolák, kórházak fenntartásának költségeit.

a feledékenyek, notórius adóblíccelők tetemes adminisztrációs többletmunkát okoznak az adóhatóságnak, azaz a kerületi tanácsok pénzügyi osztályainak, s nekik maguknak is pénzbe kerül a mulasztás: az év első felében késedelmes adófizetésért több mint ötmillió forint adópótlékot róttak ki.

az adófizetéshez szükséges befizetési lapok a kerületi tanácsok pénzügyi osztályain, illetve ügyfélszolgálati irodáiban szerezhetők be. /mti/

-.-

-1-

bb 57. /a belföldi...folyt./um

- 31. tíz éves a magyar-szovjet olefinegyezmény
- 32. mexikóba utazott a divsz delegációja /7.jav./
- 33. évadnyitó társulati ülés a népszínházban /8.jav./
- 34. sajtótájékoztató a svájci filmhétről
- 35. befejeződtek a magyar-brazil gazdasági tárgyalások
- 36. szocialista együttműködés újpest fejlesztéséért
- 37. képviselőcsoport ülés öt megyében
- 38. hazánkba érkezik a vszk külügyminisztere
- 39. magyar-bolgár barátsági hét fejeződik meg
- 40. emlékezés chilei hazafiakra
- 41. marta istván emlékkiállítás a nemzeti galériában
- 42. kedvező tapasztalatok budapesti tanévnyitásról
- 43. tanévnyitó a veszprémi vegyipari egyetemen /9.jav./
- 44. kgst-számítástechnikai szakemberek pécsett
- 45. textilipari fiatal szakemberek tanácskozása
- 46. veszprémi tragédia
- 47. erdőgazdasági nap bátyán
- 48. tóth ernő kiállítása szolnokon
- 49. szolgáltatási napok vas megyében
- 50. üzemorvosok tanácskozása győrött
- 51. bányagépész tanácskozás balatonfüreden
- 52. v.tóth lászló kiállítása szombathelyen
- 53. megnyitották a debreceni dzsessznapokat
- 54. időjárás
- 55. kortárs cseh és szlovák éremművészeti bemutató /10.jav./
- 56. repülésbiztonsági vizsgálat a ballonok ügyében
- 57. hírjegyzék

-.-

- 42 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: izsák erika, koronczay emil,  
henczi erzsébet

21.03/um

2126